



PANELIAKOS
SOCIETY OF
NEW YORK

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ



E-mail: Hleiaktida@aol.com

NOVEMBER / NOEMBΡΙΟΣ - DECEMBER / ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ, 2014

No. 52

ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ
MERRY CHRISTMAS



by: Thea
BOUMAKIS

2014



P.S.N.Y. / Π.Σ.Ν.Υ
P.O. Box 5819, Astoria, New York 11105
E-mail: Hleiaktida@aol.com
Facebook Page: PANELIAKOS SOCIETY



Βασιλόπιτα
Κυριακή, 18 Ιανουαρίου, 2015
στο Χιώτικο Σπίτι, Astoria 2.00 μ.μ.

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

/ ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

FOUNDER / EDITOR

Constantinos D. Lycoyannis -

constantinosl@optonline.net

Tel.: 914-592-7610

PUBLISHER / DESIGNER

Anthony C. Papadopoulos -

tonypapas@aol.com

Hleiaktida@aol.com

SENIOR CONTRIBUTOR

Helen C. Pappas -

Tel: 718-658-4474

Fax: 718-658-1573

PRINTER / DISTRIBUTOR

Georgia Papadopoulos -

papadopoulosg@citi.com

For those who wish to join our mailing list, contribute and/or become a member of the HLEIAKTIDA volunteer staff, please contact any one of the above members.

WHAT'S INSIDE?

Καλά Χριστούγεννα / Merry Christmas.....	Cover
ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ / FROM THE PRESIDENT.....	2
ΠΑΤΡΙΔΟΓΝΩΣΙΑ	3
Προσεχείς εκδηλώσεις του Συλλόγου / Save the Date.....	4
ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΠΑΤΡΙΔΑ.....	4
ΜΑΓΕΙΡΙΚΗ – Κουραμπιέδες	4
ΝΕΑ ΑΠΟ «ΚΟΡΟΙΒΟ» / NEWS FROM “KORIVOS” NJ.....	5
ΝΕΑ ΑΠΟ ΜΟΝΤΡΕΑΛ «ΕΡΜΗΣ» / News from “HERMES” Montreal.....	5
Ετήσιος Χορός / Annual Dance.....	6
ΝΕΑ ΤΗΣ Π.Ο.Α.Κ. / NEWS FROM THE PANELIAN FEDERATION.....	7
WE ARE ELIAN! (Bobby Tsoukalas & Nikos Lambrou)	10
WE ARE ELIAN! (AHEPA FOUNDERS)	11
ΝΑΖΙΣΤΙΚΕΣ ΣΦΑΓΕΣ ΣΤΑ ΜΑΡΤΥΡΙΚΑ ΧΩΡΙΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΗΛΙΔΑΣ ΓΕΡΑΚΙ, ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ΚΑΙ ΔΑΜΙΖΑ (ΔΑΦΝΗ) (Μέρος Γ) του ΛΕΩΝΙΔΑ Κ. ΚΑΡΝΑΡΟΥ / The Nazi slaughters in Eleia (Part 3).....	12
CONTACT US.....	13
ΕΥΧΕΣ / CHRISTMAS WISHES	14
JUST FOR FUN.....	Back Cover

Μήνυμα Προέδρου / Message from the President



‘Ευχομαι σε όλα τα μέλη και τις οικογενειές τους Καλες Γιορτές! Καλά και Χαρούμενα Χριστούγεννα! Ευτυχισμένο το νέο έτος, γεμάτο με αγάπη, υγεία, ευτυχία και πλούτο στα σπιτια σας.

Μην ξεχάσετε της εκδηλώσεις μας:

18 Ιανουαρίου – βασιλόπιτα στο Χιώτικο σπίτι

8 Φεβρουαρίου – Άγιος Χαράλαμπος στο Άγιο Νεκτάριο στο Μπούκλιν

15 Φεβρουαρίου – Εκλογές στο Χιώτικο σπίτι.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς

Ο Πρόεδρος

Νίκος Κωστόπουλος

Μια πριγκίπισσα από την Ήλιδα

Στον καλαίσθητο αμφιθεατρικό χώρο του νέου **Μουσείου της Αρχαίας Ήλιδας**, χτισμένα από πέτρα και περιτριγυρισμένο από το πράσινο του κάμπου, πραγματοποιήθηκε τη Κυριακή, 3 Οκτωβρίου 2004, η παρουσίαση της έκδοσης του **Δήμου Γαστούνης**, Η **Πριγκίπισσα της Ήλιδος**, θεατρικού έργου του μεγάλου θεατρικού συγγραφέα **Μ ο λ ι έ ρ ο υ**. Η πριγκίπισσα της Ήλιδος, έχει χαρακτηριστεί ένα από τα προσωπικά έργα του Μολιέρου, όπως αυτός εκμυστηρεύεται και αφήνει τη καρδιά του να μιλήσει. Οι μελετητές του έργου του πιστεύουν ότι αυτό δεν είναι παρά ένα ερωτικό τραγούδι για την όχι πιστή σύζυγό του **Αρμαντ**, η οποία υποδυόταν το ρόλο της πριγκίπισσας. Άλλωστε, και ο ίδιος ο συγγραφέας έπαιξε το ρόλο του **Μορωνα** με μεγάλη επιτυχία.

Ο Μολιέρος, ψευδώνυμο του **Jean Baptiste Poquelin**, γεννήθηκε στο **Παρίσι** τη 15^η Ιανουαρίου 1622 και πέθανε στην ίδια πόλη τη 17^η Φεβρουαρίου 1673. Σπούδασε στο **College de Clermont**, όπου διδάχτηκε τη Λατινική και Ελληνική και το 1642, πήρε το πτυχίο της Νομικής. Προστατευόμενος του αδελφού του Βασιλιά, κατάφερε να αναλάβει τη διασκέδαση του **Λουδοβίκου ΙΔ'**, ο οποίος υπήρξε προστάτης των τεχνών και των γραμμάτων. Στις **Βερσαλίες** κατασκευάστηκε θέατρο για τις ανάγκες της αυλής και εκεί ανέβηκαν πολλά έργα του Μολιέρου. Η προγκίπισσα της Ήλιδας παρουσιάστηκε στις Βερσαλίες την 8^η Μαΐου 1664 στο πλαίσιο οκταήμερου εορταστικού προγράμματος.

Η υπόθεση του έργου περιστρέφεται γύρω από τον αγώνα τριών πριγκίπων που ήλθαν από την **Ιθάκη**, τη **Μεσσήνη** και την **Πύλωση** να κατακτήσουν τη καρδιά της ακατάδεκτης Πριγκίπισσας της Ήλιδας κόρης του **Βασθλιά Ιφίτου**, την οποία τελικά κερδίζει ο πρίγκηπας της Ιθάκης **Ευρύαλος**. Στην έρευνα του καθηγητή ιστορικού ερευνητή κ. **Αθανάσιου Φωτόπουλου** για τη συγκέντρωση τεκμηρίων της Ηλειακής ιστορίας και πολιτισμού στο Παρίσι, εντόπισε το έργο του Μολιέρου, «**Η ΠΡΟΓΚΙΠΙΣΣΑ ΤΗΣ ΗΛΙΔΟΣ**». Τη μετάφραση από τα γαλλικά στα Ελληνικά επιμελήθηκε ο καθηγητής στο **Ιόνιο Πανεπιστήμιο** κ. **Δημήτρης Φύλιος**. Την έκδοση του βιβλίου ανέλαβε ο Δήμος Γαστούνης και προγραμματίστηκε να συνδιαστεί με το ανέβασμα του έργου στο χώρο της Αρχαίας Ήλιδας. «Έτσι, χάρη στην ένθερμη συμπαράσταση του πνευματικού καλλιτεχνικού κέντρου του Δήμου Γαστούνης και του Δημάρχου κ. **Κωνσταντίνου Λούρμπα**, η «Πριγκίπισσα Της Ήλιδος», δημιούργημα ενός από τους μεγαλύτερους δημιουργούς του παγκόσμιου θεάτρου, επανακάμπτει, μετά από τρισημίσι αιώνες, στο τόπο που αποτέλεσε πηγή έμπνευσης για το συγγραφέα της», είπε στη παρουσίαση του βιβλίου ο κ. **Αθανάσιος Φωτόπουλος**.

Πηγή, εφημερίδα «Γαστούνη»
Επιμέλεια, **ΕΛΕΝΗ ΠΑΠΠΑΣ**

Ότι γράφει δεν ξεγράφει

Η προέλευση της φράσης είναι κάπως περίεργη με τη σημερινή της σημασία. Ήταν η εποχή που ο Πόντιος Πιλάτος είχε παραδώσει τον Ιησού Χριστό για να σταυρωθεί. Είχε ακόμα δώσει την εντολή να γραφούν πάνω στο Σταυρό τα τέσσερα γράμματα Ι.Ν.Β.Ι, που σημαίνει Ιησούς Ναζωραίος Βασιλευς Ιουδαίων. Οι γραμματείς όμως των Ιουδαίων, παρουσιάστηκαν σε αυτόν ζητώντας να αφαιρεθούν τα δύο τελευταία γράμματα. Ο Πιλάτος όμως αρνήθηκε κατηγορηματικά με τη δήλωση: «Γεγραφα, γεγραφα», όπως αποδόθηκε στα Ελληνικά από τους εβδομήκοντα. Η φράση αργότερα επεκράτησε με τη παραποίηση στη δημοτική: Ότι γράφει, δεν ξεγράφει.

Σοφά λόγια

- Η ευγένεια είναι νόμισμα. Δεν πλουτίζει αυτόν που το έχει αλλά αυτόν που το δαπανά.
- Αν θέλεις να είσαι άνθρωπος σωστός, γίνε της θελήσεώς σου κύριος και της στεινιδήσεώς σου δούλος.
- Είσαι πάντα κύριος των λόγων που δεν είπες και δούλος αυτών που είπες.
- Τα λόγια είναι σαν τα πουλιά. Όταν ανοίξεις το στόμα σου και τα πάρει ο άνεμος, δεν μπορείς πια να τα μαζέψεις.
- Η ομορφιά αρέσει στα μάτια, η καλωσύνη στη καρδιά. Η πρώτη είναι κόσμημα, η δεύτερη θησαυρός.
- Η ευγνωμοσύνη δεν ζητιέται, προσφέρεται.
- Η αλληλεγγύη μέσα στη θλίψη είναι η ευτυχία μέσα στη δυστυχία.
- Πηχτό σκοτάδι αβάσταχτο, ψυχή χωρίς ελπίδα.
- Πλανόμαστε όταν λέμε ότι ο καιρός περνά. Ο καιρός στέκεται, εμείς περνάμε.
- Παλιό κρασί στο κελλάρι και παλιός φίλος στο τραπέζι, είναι για το κάθε σπίτι δύο πολύτιμα εφόδια.
- Όταν υψώνεις το δάκτυλο απειλητικά εναντίον κάποιου, πρέπει να ξέρεις ότι τα άλλα τρία δάκτυλα στρέφονται εναντίον σου.

ΠΛΗΡΩΣΕ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ

Οι φόροι πριν από το 19ο αιώνα ήταν τόσοι πολλοί στην Ελλάδα, ώστε όσοι δεν είχαν να πληρώσουν, έβγαιναν στο βουνό.

Για τη φοβερή αυτή φορολογία, ο ιστορικός Χριστόφορος Αγγελος, γράφει τα εξής χαρακτηριστικά:

«Οι επιβληθέντες φόροι ήσαν αναρίθμητοι, αλλά και άνισοι. Εκτός της δέκατης, του εγγείου και της δια κατοχής των ιδιοκτησιών, έκαστη οικογένεια κατέβαλε χωριστά φόρον καπνού (εστίας), δασμόν γάμου, δούλου και δούλης καταλυμάτων, επαρχιακών εξόδων καφτανίων, καρφοπετάλλων και άλλων εκτάκτων. Ενώ δε ούτο βαρείς καθ' εαυτούς ήσαν οί επιβληθέντες φόροι, έτι βαρυτέρους και αφορήτους καθίστα ο τρόπος της εισπράξεως και η δυναστεία των αποσταλλομένων πρός τούτο υπαλλήλων ή εκμισθωτών. Φόρος ωσαύτως ετίθετο επί των ραγιάδων (υπόδουλος-τουρκ. raga) εκείνων οίτινες έτρεφον μακράν κόμην».

Από το τελευταίο αυτό, έμεινε παροιμιώδης η φράση: «πλήρωσε τα μαλλιά της κεφαλής του»

Για την αντιγραφή Στρ. Δουκάκης



Προσεγγίς εκδηλώσεις του Συλλόγου

18 Ιανουαρίου 2015, Χιώτικο Σπίτι στις 2 το απόγευμα, θα γιορτάσουμε τη καθιερωμένη Βασιλόπιτα. Θα σερβιριστούν ορεκτικά και ο Άγιος Βασίλειος θα μοιράσει δώρα στα παιδιά μας

8 Φεβρουαρίου 2015 Άγιος Νεκτάριος, Βρούκλιν θα γιορταστεί η εορτή του Πολιούχου του Πύργου **Αγίου Χαραλάμπους**

15 Φεβρουαρίου 2015, Χιώτικο Σπίτι, θα έχουμε Γενική Συνέλευση και εκλογή για νέο Διοικητικό Συμβούλιο.

Αργότερα, θα πληροφορηθείτε τις λεπτομέρειες σχετικά, με αλληλογραφία.

SAVE THE DATE

1-18-2015 – BASILOPITA CUTTING at the CHIAN HOUSE (44-01 Broadway, NY) – 2pm

2-08-2015 – Celebrating of St. Haralambos (Patron Saint of Pyrgos) at St. Nektarios Greek Orthodox Church (340 67th Street, Brooklyn, NY 11220)

2-15-2015 – ELECTIONS & General Assembly at the CHIAN HOUSE (44-01 Broadway, NY) – 2pm

Συλλυπητήρια

Ο Πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη του Πανηλλειακού Συλλόγου, εκφράζουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στη κ. **Άννα Παναγιώτη Τσουκαλά** και την οικογένειά της για το θάνατο του αγαπητού της αδελφού **Ζαφείρη Τράγου** από τη Μερόπη Μεσσηνίας, καθηγητή Φυσικής Αγωγής, στις 18 Οκτωβρίου 2014. Επίσης συλλυπούμαστε τη σύζυγό του **Μαρία**, τα παιδιά του **Παναγιώτη** και **Ηλία**. Ευχόμαστε σε όλους υγεία για να θυμούνται και να τιμούν τη μνήμη του.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΠΑΤΡΙΔΑ

Πάτρα. Σε ποινή φυλάκισης 77 ετών, και κατά συγχώνευση 40 έτη, κατεδίκασε το Τριμελές Εφετείο Πλημμελημάτων της Πάτρας τους Χαραλάμπο Καφύρα, πρώην Νομάρχη Ηλείας, Πανταζή Χρονόπουλο, πρώην δήμαρχο Ζαχάρως, Παναγιώτη Τσούρα, δασοφύλακα Μύνθης, καθώς και τη 84χρονη Σοφία Νικολοπούλου, κάτοικο Παλαιοχωρίου, για τις φωτιές της Ηλείας τον Αύγουστο 2007, στη διάρκεια των οποίων είχαν χάσει τη ζωή τους 36 άνθρωποι. Ειδικότερα, το δικαστήριο έκρινε ενόχους τους προαναφερομένους για ανθρωποκτονία από αμέλεια κατά συρροή, εμπρησμό δάσους. Όμως επειδή το αδίκημα είναι πλημμεληματικού χαρακτήρα, η ανώτατη εκτιτέα ποινή στα 10 χρόνια για το κάθε ένοχο. Σύμφωνα με την απόφαση του δικαστηρίου, οι ποινές και για τους τέσσερις καταδικαστέντες είναι εξαγοράσιμες προς πέντε ευρώ την ημέρα. Όμως έπειτα από αίτημα των συνηγόρων υπεράσπισης, το δικαστήριο δέχτηκε να καταβληθούν τα χρήματα σε δόσεις, δηλαδή 1200 ευρώ το μήνα. Όσον αφορά την 84χρονη Σοφία Νικολοπούλου, από αμέλεια της οποίας ξεκίνησε η καταστροφική πυρκαγιά, δεν θα καταβάλει τα χρήματα, αλλά θα εκτίσει τη ποινή της σε κατ' οίκον περιορισμό.

Εθνικός Κήρυξ

ΜΑΓΕΙΡΙΚΗ Κουραμπιέδες

Υλικά

- 1 πάουντ γλυκόβούτυρο
- 4-5 κούπες κοσκινισμένο αλεύρι
- ½ φλυτζάνι άχνη ζάχαρη
- 2 κρόκοι αυγών
- 1 κουταλάκι μπέικιν πάουντερ
- 1 κουταλάκι ούζο ή μαστίχα
- 3-4 φλυτζάνια τσαγιού άχνη ζάχαρη
- 1 φλυτζάνι του τσαγιού ασπρισμένα και ελαφρώς καβουρντισμένα αμύγδαλα
- Λίγο ανθόνερο



Εκτέλεση

Σε λεκάνη χτυπάμε το βούτυρο, προσθέτουμε χτυπημένο τα αυγά, το μισό φλυτζάνι ζάχαρη άχνη. Εξακολουθούμε το χτύπημα. Σε λίγο αλεύρι ανακατεύουμε το μπέικιν πάουντερ και προσθέτουμε στο μίγμα. Προσθέτουμε τη μαστίχα ή ούζο, το αλεύρι, λίγο-λίγο. Η ζύμη να είναι μαλακή προσθέτουμε και τα αμύγδαλα. Πλάθουμε τους κουραμπιέδες στρογγυλούς ή μισοφέγγαρο ή ότι άλλο σχήμα. Τοποθετούμε το ταψί σε μέτριο φούρνο για 15-20 λεπτά. Μόλις βγούν από το φούρνο τους ραντίζουμε με ανθόνερο. Σε πιατέλα στρώνουμε μια στρώση άχνη ζάχαρη και τους τοποθετούμε τους κουραμπιέδες τες ρίχνουμε άφθονη ζάχαρη κοσκινίζοντας από τρυπητό. (Πριν τους τοποθετήσουμε στο φούρνο βάζουμε ένα καρφί γαρύφαλο σε κάθε κουραμπιέ).

Καλή επιτυχία!



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ “Ο ΕΡΜΗΣ”
ASSOCIATION ILLIENNE “ERMIS”
754 St. Roch, Montreal, Qc

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

Γεώργιος Κόσσυφας από Σμέρνα Ολυμπίας.

Μεγάλο πόνο και θλίψη προκάλεσε ο θάνατος του αγαπημένου μας Γιώργου Κόσσυφα.



Ο αείμνηστος Γιώργος, υπήρξε θαυμάσιος, σύζυγος, πατέρας παππούς, εξάαιρετος οικογενειάρχης, εργατικός και πρᾶος.

Ήταν προσηλωμένος στην οικογένειά του και την δουλειά του.

Ήταν αγαπητός σε όλους και έφυγε από κοντά μας όπως ήθελε χωρίς να ενοχλήσει κανέναν. Υπήρξε καλός με μεγάλη καρδιά ανοιχτή στον καθένα.

Ήσουν πάντα ευγενικός πρᾶος, φιλικός, συναισθηματικός και συνεργάσιμος.

Έλεγε λίγα αλλά η συμπεριφορά του και η εν γένει στάση του μας δίδασκε όλους πολλά.

Ήταν άτομο που έχαιρε σεβασμού και εκτιμήσεως από όσους τον γνώριζαν και ο θάνατος του καίτοι αναμενόμενος ελύπησε τους πάντες.

Πάντα στην καρδιά του ήταν ο Σύλλογος μας τον οποίο υπηρέτησε επί πολλά χρόνια ως δραστήριο μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου

Γιώργο πως λοιπόν εμείς να σε ξεχάσουμε;

Εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια στην αγαπημένη σου σύζυγο, τα παιδιά σου τα εγγόνια σου και όλους τους συγγενείς σου..

Ας είναι αιωνία η μνήμη σου αγαπημένε μας φίλε και η Παναγιά ας συγκατατάξει την ψυχή σου εν σκηναίς δικαίων

ΝΕΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ (N.J.)



Νέας Ιερσέης «Κόροιβος», στις **11 Ιανουαρίου 2015**, την αίθουσα του **Ιερού Ναού της Αναλήψεως, στο Fairview, N.J., 101 Anderson Avenue (corner of Henry Street) Fairview, New Jersey 17022**, στις **2.00 μ.μ.**, καλεί τα μέλη του και τους φίλους τους, για την καθιερωμένη γιορτή της Κοπή της Βασιλόπιτας. Θα προσφερθούν, φαγητό (κοτόπουλο), σόδες, γλυκά και καφές. Η τιμή εισόδου καθωρίστηκε στα \$15.00 με τα παιδιά δωρεάν, στα οποία θα δοθούν δώρα από τον Άγιο Βασίλειο.

Για πληροφορίες στο Πρόεδρο **κ. Άγη Τριανταφυλλόπουλο 201-362-6911**.

NJ KORIVOS

Elections & General Assembly

Nov. 16, 2014

Congratulations to the entire Board for their re-election!



Ετήσιος Χορός

Το Σάββατο 8 Νοεμβρίου 2014, έγινε στο Rex Manor, Brooklyn, ο ετήσιος χορός του Συλλόγου μας, του Πανηλειακού Συλλόγου της Νέας Υόρκης. Η παρουσία των μελών του Συλλόγου μας και των φίλων τους, υπήρξε ικανοποιητική, αν και νομίζω πως θα μπορούσε να είμαστε πιο πολλοί.

Ο Πρόεδρος μας, ο κ. Νίκος Κωστόπουλος, κατέβαλε μεγάλες προσπάθειες και νομίζω ότι καταφέραμε να έχουμε μια πολύ ωραία εκδήλωση, αντάξια των παραδόσεων του Συλλόγου μας. Η διεύθυνση του Κέντρου ανταποκρίθηκε στις απαιτήσεις μας και μας έδωσε μια πολύ καλή ποικιλία πιάτων και η εξυπηρέτηση του προσωπικού, υπήρξε άογη. Δεν υπήρξαν παράπονα. Η μουσική Γιάννη Σταΐκου ικανοποίησε και αποδείχτηκε από το γεγονός ότι οι χορευτές δεν άφησαν τη πίστα παρά μόνον για να φάνε. Ήταν μια βραδιά αδελφωσύνης, αγάπης και διασκέδασης.

Διακρίθηκαν ανάμεσά μας οι εκλεκτοί καλεσμένοι μας, όπως ο δημοτικός Σύμβουλος Vincent Gentile και ο κ. Harry Paloumpis παρουσίασε το State Senator Mr Martin Golden. Επίσης η ομογενής State Assemblywoman Nikole Malliotakis, μας διάβασε Πολιτειακό διάγγελμα από το κυβερνήτη.

Από την Ομογένεια είχαμε το κ. Μιχάλη Φρεζούλη, πρόεδρο του Συλλόγου Θυμαινών Χίου, το Πρόεδρο του Συλλόγου Μεγαρέων «Βύζας» κ. Γιάννη Ιακώβου, καθώς επίσης και το κ. Σπύρο Γερουλάνο, υπεύθυνο για την οικοδόμηση του Φημισμένου Ελληνικού Σχολείου «ΠΛΑΤΩΝ».

Όπως έχει γίνει συνήθεια και εφέτος τιμήσαμε
ορισμένα μέλη του Συλλόγου μας για τις υπηρεσίες τους
προς το Σύλλογο και την αφοσίωσή τους στις αρχές του. Οι
φειτεινοί τιμώμενοι είναι ο κ. Νίκος Καραγιάννης, Κώστας
Κολοβάδης και η Αικατερίνη Αρβανιτάκη.

Θερμά συγχαρητήρια ανήκουν στις υπεύθυνες της εκδήλωσης κυρία Δήμητρα Σινοπούλου και δ/ίδα Μαρία Κωστοπούλου, οι οποίες υπερέβαλαν εαυτούς και μπόρεσαν και συντόνισαν την όλη προσπάθεια για να έχουμε το ωραίο αποτέλεσμα που μας παρουσίασαν και απολαύσαμε.

Θα ήταν παράληψη να μην αναφέρουμε ότι στην επιτυχία του χορού μας συνέβαλαν και οι πατριώτες που συνέβαλαν οικονομικά, όπως ο Πρόεδρος κ. Νίκος Κωστόπουλος και για τα δώρα της λαχειοφόρου, όπως ο Κώστας Κολοβάδης, Νίκος Αρβανιτάκης, Σωτήρης Κωνσταντακόπουλος, Astoria Federal Savings, Παναγιώτης Κωστόπουλος και Νίκος Σινόπουλος. Τα λουλούδια και The door price, ήταν προσφορά του Marine Florists. Τους ευχαριστούμε θερμά και συστήνουμε στα μέλη μας να τους προτιμούν για τις τυχόν ανάγκες τους. Και του χρόνου.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ ΔΕΥΤΕΡΑ 10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2014



Ο Πανελλήνιος Σύλλογος Νέας Υόρκας το βράδυ του Σαββάτου διοργανώνει στο Rex Manor του Μπρούκλιν τον ετήσιο χορό στο πλαίσιο του οποίου χορεύεται η 42η επέτειος της ίδρύσεως και απονεμάζονται τιμητικές διακρίσεις στους Κινηματογράφο Κολοράδο, Νέο Καραγιάννη και Κατερίνα Αρριαντίνα. Αριστερά, καθήμενοι οι Νίκος Καραγιάννης, Κατερίνα Αρριαντίνα και Κινηματογράφο Κολοράδο, ενώ όρθιοι οι Ελένη Πάμα, Παναγιώτης Κωστόπουλος, Αντώνης Παπαδόπουλος, Παναγιώτης Πλάκας, Νίκος Κωνσταντόπουλος (πρόεδρος), Νίκος Αρριαντίνας, Γιώτα Χαλδής, Νίκος Σινόπουλος, Δέσποινα Σαντοπούλου, Μαρία Κωστόπουλου και Στέφανος

ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ 08-11-2014

Αγαπητοί προσκεκλημένοι, αγαπητοί συμπατριώτες και φίλοι
του αγαπημένου Συλλόγου μας Πανηλειακού.

Πολλά πράγματα αλλάζουν κάθε μέρα στη ζωή μας. Ρέουν και σταματούν διαμορφώνοντας το μωσαϊκό της ιστορίας. Γεγονότα διδραματίστηκαν στο παρελθόν και αποτελούν από τότε ζωτικά στοιχεία για την πορεία των ατ'ομων και των κοινωνιών.

Η ιστορική μνήμη είναι η βαθύτερη γνώση του έργου των προηγούμενων γενιών η οποία γίνεται οδηγός για το παρόν και το μέλλον. Δεν πρέπει να ξεχνάμε αυτούς που έζησαν στην Ηλεία απο τα πανάρχαια χρόνια έως σήμερα. Την πόλη αυτή οφείλουμε να την αγαπάμε και να την τιμάμε όχι με λόγια αλλά με έργα.

Η ιστορία μας σαν μετανάστες στην μεγάλη αυτή χώρα απο την γενέτειρά μας τη Ηλεία, αντικατοπτρίζεται στην ύπαρξη αυτού του Συλλόγου. Ο Σύλλογος με ιστορία και επιτεύγματα, πρωτοιδρύθηκε το 1972 στο Jamaica, Queens.

Ως συνεχιστές συναισθανόμαστε το χρέος απέναντι στην ιστορία του Συλλόγου μας και οφείλουμε να συνεχίσουμε τη δημιουργική προσπάθεια αυτών που έζησαν πριν από εμάς για να είναι ευοίωνα και δημιουργικό το μέλλον του Συλλόγου μας. Για να κάνουμε όμως και άλλα βήματα προς τα εμπρός πρέπει να γνωρίζουμε τι έχει γίνει πριν. Όσο καλύτερα το γνωρίζουμε, τόσο πιο σίγουρα προχωράμε.

Θέλω να ευχαριστήσω όλους, που με την ευγενή σας προσφορά βοηθούν το Σύλλογο και τη παρουσία τους στη αποψινή βραδιά, δίδοντας δύναμη σε όλους εμάς, ιδιαίτερα στη νέα γενιά, στα παιδιά μας που έχουν ανάγκη τις γνώσεις του τόπου μας με κληρονομιά την Ελληνική Παιδεία.

Ευχόμενος πάντα υγεία και προκοπή στα σπίτια σας.

Ο Πρόεδρος,
Νίκος Κωστόπουλος

Right – (l-r) PSNY President Nikos Kostopoulos, and
Panelian Federation of USA & Canada Supreme
President Anthony Papadopoulos, Esq.



Above – PSNY Board, Annual Dance Committee and Award Recipients (1-r)
Nikos Karagiannis, Katerina Arvanitaki, Esq. and Kostas Kolovadis.
Below – PSNY Board and Annual Dance Committee Members





1ο Επίσημο Συμβούλιο Νέου Δ.Σ. της Π.Ο.Α.Κ.

Το Σάββατο 8, Νοεμβρίου 2014 διεξήχθη το πρώτο επίσημο Συμβούλιο του Νέου Διοικητικού Συμβουλίου της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, στα δικηγορικά γραφεία TSOROMOKOS & PAPADOPOULOS, PLLC (45-02 Ditmars Boulevard, Suite 1000, Astoria, New York 11105), υπό την προεδρία του Προέδρου της κ. Αντωνίου Παπαδοπούλου, δικηγόρου Νέας Υόρκης.

Παρόντες ήσαν

Πρόεδρος – Αντώνιος Παπαδόπουλος

Ταμίας – Αγησίλαος Τριανταφυλλόπουλος

Αντιπρόσωπος Συλλόγου Νέας Υόρκης – Νικόλαος Σινόπουλος

Αντιπρόσωπος Συλλόγου Νέας Ιερσής – Παναγιώτης Τσουκαλάς

και μέσω τηλεφωνικής συνδιάλεξης οι

Κυβερνήτης Καναδά – Γεώργιος Χαρμπίλας

Αντιπρόσωπος Συλλόγου Σικάγου – Θωμάς Μαστρογιαννόπουλος

Αντιπρόσωπος από Βιρτζίνια – Χαράλαμπος Τσουκαλάς

Οι κκ. Ανδρέας Παπαδάκος – Αντιπρόεδρος, και Δημήτριος Κωστόπουλος – Γραμματέας, απουσίαζαν λόγω ανεπιλημμένων υποχρεώσεων.

Χαιρετισμό απήφθηκαν μέσω τηλεφώνου, ο Αντιπρόσωπος του Συλλόγου Μοντρεάλ και Ταμίας της Ομοσπονδίας στο Καναδά, κ. Νικόλαος Τεντόπουλος, και ο Επίτιμος Πρόεδρος κ. Κώστας Κουτρομπής από Τορόντο.

Η Προεδρος του Συλλόγου του Τορόντο, και Αντιπρόσωπος του Συλλόγου της στην ΠΟΑΚ κα. Κοντύλο Σοφιανού, με επιστολή της χαιρέτισε το Δ.Σ. και δικαιολόγησε την απουσία της.

Επίσης παρόντες ήσαν ο Αντιπρόεδρος του Συλλόγου Νέας Υόρκης κ. Παναγιώτης Πλιάκας, η Γραμματέας του Συλλόγου Νέας Υόρκης κα. Γιώτα Πατλιά, και οι πρώην Πρόεδροι του Πανηλειακού Συλλόγου Νέας Υόρκης Κωνσταντίνος Λυκογιάννης, Ελένη Πάππας, Σπύρος Κοκκάνης και Γεωργία Παπαδοπούλου.

Το Συμβούλιο διεξήχθη μέσα σε χαρούμενη και φιλική ατμόσφαιρα. Ο Πρόεδρος ανέγνωσε περίληψη των πρακτικών του Συνεδρίου, λόγω απουσίας του Γραμματέως. Έγιναν οι αναφορές Προέδρου και Ταμία και συνέχισαν με τα θέματα.

- Ιστοσελίδα για την ΠΟΑΚ (PANELIAN.ORG), την οποία κατόπιν προετοιμασίας και παρουσιάσεως από τον Πρόεδρο, έθεσε σε λειτουργία.
- Συζητήθη η απονομή υποτροφιών σε φοιτητές και φοιτήτριες Ηλείους και η εξεύρεσης πόρων για τον σκοπό αυτό.
- Η έκδοση ενημερωτικού φυλλάδιου της Ομοσπονδίας για την επικοινωνία μέσω αυτού των Συλλόγων μελών.
- Το Σήμα της ΠΟΑΚ,
- και άλλα θέματα που αφορούν την πορεία και πρόοδο της ΠΟΑΚ και προσέλκυση της νεολαίας.

Οι παρευρεθέντες εξέφρασαν τα συγχαρητήρια προς τον Πρόεδρο για την άψογη διεξαγωγή του Συμβουλίου και τον διαβεβαίωσαν για την συμπαράσταση και υποστήριξή τους προς αυτού και την Ομοσπονδία.

Το Συμβούλιο έκλησε με γέγυμα που παρέθεσε ο Πρόεδρος, και ευχαρίστησε όλους για την παρουσία και υποστήριξή τους.



Visit us at our FACEBOOK PAGE –

PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA,

to see more pictures from this event, along with various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.



εφημ. "ΠΑΤΡΙΣ" Πύργου 22-11-2014

Επιτυχημένη η συνάντηση Αυγερινοπούλου στη Νέα Υόρκη με Πανηλειακή Ομοσπονδία ΗΠΑ-Καναδά και κορυφαίους Ελληνοαμερικανούς επιχειρηματίες για επενδύσεις στην Ηλεία

Ισχυρό ενδιαφέρον για επενδύσεις στην Ηλεία επέδειξαν, σε συνάντηση που είχε η Βουλευτής Ηλείας, Ν.Δ., Δρ. Διονυσία-Θεοδώρα Αυγερινοπούλου, εκπρόσωποι της Πανηλειακής Ομοσπονδίας ΗΠΑ και Καναδά, καθώς και εκπρόσωποι της Ομογένειας, που διακρίνονται στον κόσμο των επιχειρήσεων, των τραπεζών και του εφοπλισμού. Η συνάντηση, με στόχο την προσέλκυση επενδύσεων στο Νομό Ηλείας διεξήχθη σε ιδιαίτερα θετικό κλίμα και πραγματοποιήθηκε χθες στο Ελληνικό Γραφείο Τύπου στη Νέα Υόρκη, με πρωτοβουλία της Ηλείας Βουλευτού και πρόσκληση του Ελληνικού Προξενείου.

Στη συζήτηση που περιστράφηκε γύρω από την Ηλεία, και τις ευκαιρίες επένδυσης στο Νομό παρόντες ήταν μεταξύ άλλων, οι κ.κ. Αντώνης Παπαδόπουλος-Πρόεδρος Πανηλειακής Ομοσπονδίας ΗΠΑ και Καναδά, Δημήτριος Κωστόπουλος-Γενικός Γραμματέας Πανηλειακής Ομοσπονδίας ΗΠΑ και Καναδά, δρ. Φώτιος Πλακογιάννης, πρ.Πρόεδρος του Συλλόγου και Διευθυντής της "Alma Bank", Κωνσταντίνος Λυκογιάννης, πρ. Πρόεδρος Πανηλειακής Ένωσης Νέας Υόρκης, η κα. Νάνσυ Παπαϊωάννου, Πρόεδρος του Ελληνοαμερικανικού Επιμελητηρίου και της "Atlantic Bank", καθώς και ο Βουλευτής της Ν.Δ. και πρόεδρος της Εθνικής Αντιπροσωπείας στη Διακοινοβουλευτική Ένωση

κ. Γιώργος Κωνσταντόπουλος. Παρόντες επίσης, ήταν επιχειρηματίες από τον τομέα της παραγωγής ενέργειας και των Α.Π.Ε., του κτηματομεσιτικού χώρου, εκπρόσωποι νομικών και συμβουλευτικών εταιριών που ειδικεύονται στις



επενδύσεις και στη διαχείριση χαρτοφυλακίων, καθώς και επιχειρηματίες του τουριστικού κλάδου, οι οποίοι έχουν σημαντικές ξενοδοχειακές επιχειρήσεις και ενδιαφέρονται να επενδύσουν στο χώρο του ιαματικού τουρισμού, αλλά και σε αυτόν της ιατρικής και φαρμακευτικής έρευνας.

Η Ηλεία Βουλευτής επεσήμανε ότι η κυβέρνηση αποδίδει τεράστια σημασία στην προσέλκυση ξένων επενδύσεων για τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας και τη βελτίωση της οικονομίας της χώρας-ενώ η ίδια πιστεύει ιδιαίτερα ότι τη διαφορά μπορούν να κάνουν οι Έλληνες του εξωτερικού-οι οποίοι αγαπούν την μητέρα πατρίδα και στηρίζουν διαχρονικά τους αγώνες της. Η Δρ. Αυγερινοπούλου ανέφερε με λεπτομέρειες τις ευκαιρίες επενδύσεων που ανοίγονται στην Ηλεία, για τους ενδιαφερόμενους επενδυτές, τόσο στον τομέα του ποιοτικού τουρισμού, όσο και στον τομέα του ιαματικού και ιατρικού τουρισμού, καθώς και στον τομέα των Α.Π.Ε., της διατροφής και των αγροτικών εξαγωγών.

12-10-2014

Supreme President of the **PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA**, **Anthony Papadopoulos, Esq.**, and **Constantinos Lycoyannis – Past President of PSNY** at the Ethnikos Kyrix offices attending the presentation by **Minister of the Hellenic Republic Evripidis Stylianidis** entitled "Thrace - How serious is the problem, and what is the role of the Omogenia".

Also present, Archmandrite Nektarios Papazaifiropoulos, from St. Demetrios Cathedral, Astoria, who is also a native Elia.



Nov. 19, 2014

Meeting at the Hellenic Press Office
305 E. 47th Street, 2nd Floor, NY, NY.

The Honorable Dr. Dionysia-Theodora Avgerinopoulou, Member of the Hellenic Parliament (Elia), discussed "Investing in Elia", among other topics.

Among the participants representing the Omogenia in various organizations, financial, commercial and banking institutions, were Anthony Papadopoulos, Esq. – Supreme President; Dimitris Kostopoulos – Supreme Secretary, Constantinos Lycoyannis – Past President of PSNY and Dr. Fotis Plakogiannis – Alma Bank and Past President of PSNY.



ΠΟΑΚ – ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΥΠΟΥ

Τη Παρασκευή, 21 Νοεμβρίου 2014, η Πανηλειακή Ομοσπονδία Αμερικής και Καναδά (Π.Ο.Α.Κ.), υπό τη προεδρεία του κ. ΑΝΤΩΝΗ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ και ο ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ, υπό την προεδρεία του κ. ΝΙΚΟΥ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ, παρέθεσαν δείπνο στο Εστιατόριο «ΣΤΑΜΑΤΗΣ», προς τιμήν της βουλευτού Ηλείας, Δρ. ΔΙΟΝΥΣΙΑΣ-ΘΕΟΔΩΡΑΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΠΟΥΛΟΥ. Η Δρ. Αυγερινοπούλου βρισκόταν στη Νέα Υόρκη, λόγω της εκλογής της ως προέδρου της Διαρκούς Επιτροπής Ι.Ρ.Υ. για τα Ηνωμένα Έθνη.

Χαιρετισμό απύθνυν ο πρόεδρος του Πανηλειακού Συλλόγου Νέας Υόρκης κ. Νίκος Κωστόπουλος, που ευχαρίστησε τη Δρ. Αυγερινοπούλου και τους παρισταμένους για τη παρουσία τους και ο Πρόεδρος της Π.Ο.Α.Κ. κ. Αντώνης Παπαδόπουλος.

Εκ μέρος της ΠΟΑΚ παρευρέθηκαν, από το Τορόντο Καναδά, ο Αντιπρόεδρος της κ. Ανδρέας Παπαδάκος, και ο πρώην πρόεδρος και επίτιμος πρόεδρος της κ. Κώστας Κουτρομπής, όπως και ο γραμματέας κ. Δημήτρης Κωστόπουλος (Νέα Υόρκη), και ο Αντιπρόσωπος Συλλόγου Νέας Υόρκης Νικόλαος Σινόπουλος.

Από τη Βοστώνη παρευρέθηκαν, ο πρώην πρόεδρος της ΠΟΑΚ, νυν Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Ελληνικών Σωματείων Νέας Αγγλίας και νυν κυβερνήτης ΠΟΑΚ, κ. Βασίλης Κανκάς καθώς επίσης και ο πρώην πρόεδρος της ΠΟΑΚ κ. Γιώργος Παναγιώδης.

Επίσης παρέστησαν, από το Πανηλειακό Σύλλογο Νέας Υόρκης, εκτός του προέδρου κ. Νίκου Κωστόπουλου, ο αντιπρόεδρος κ. Παναγιώτης Πλιάκας, η γραμματέας κα. Γιώτα Πατλιά, ο πρώην πρόεδρος της ΠΟΑΚ κ. Σωτήρης Κωνσταντακόπουλος μετά της συζύγου του Σταυρούλας, ο κ. Νίκος Αρβανιτάκης μετά της συζύγου του, ο κ. Σπύρος Κοκκίνης, η κα. Γεωργία Παπαδοπούλου, ο κ. Αντώνης Νερούλιας, η κα. Σούζυ Μαρούδα, ο κ. Γιώργος Ρέγκλης, η κα. Δήμητρα Σινόπουλου, η κα. Μαρία Κωστοπούλου, και ο κ. Κώστας Κολοβάδης μετά της συζύγου του Αγγελικής.

Εν συνεχεία, η Δρ. Αυγερινοπούλου στο λόγο της μας εξέθεσε τη κρίσιμότητα της κατάστασης στη πατρίδα και μας παρέναισε να βοηθήσουμε, παροτρύνοντας να προπαγανδίσουμε σε Ομογενείς και φίλους Αμερικανούς να επενδύσουν στην Ελλάδα. Επίσης αναφέρθηκε στο Ηλειακό Χωριό και μας ανακοίνωσε ότι η έκταση που μας είχε παραχωρηθεί, έχει περιέλθει στη κυριότητα της Τ.Α.Υ.Π.Ε.Δ. και είναι διαθέσιμη προς πώληση ή ενοικίαση σε ξένους και ντόπιους επενδυτές προς εκμετάλλευση. Και μας υποσχέθηκε τη πλήρη υποστήριξή της και βοήθεια στη περίπτωση που η ΠΟΑΚ και τα μέλη της θα εκφράσουν τη βούληση να επανέλθουν στο θέμα και να επιζητήσουν την κυριότητα προς το σκοπό της ίδρυσης του Ηλειακού χωριού, όπως είχε προγραμματισθεί κατά το παρελθόν. Εκφράστηκαν απόψεις των παρισταμένων Ηλiewτών σχετικά με το Ηλειακό Χωριό.

Ακολούθησε η παρέμβαση του Προέδρου της ΠΟΑΚ κ. Αντώνη Παπαδόπουλου με την οποία καλωσόρισε την Δρ. Αυγερινοπούλου και της απηύθυνε ερωτήσεις σχετικά με τη κατάσταση του Μουσείου Σύγχρονων Ολυμπιακών Αγώνων, την Αφή της Ολυμπιακής Φλόγας και εξέφρασε την απορία του, γιατί ο Νομός Ηλείας δεν προβαίνει σε διαφήμιση των τόπων και της ιστορίας της προς προσέλκυση τουρισμού. Εις απάντησιν, η προσκεκλημένη μας, μας είπε ότι θα εξετάσει τη περίπτωση του Μουσείου, και στο σημείο που βρίσκεται η συνέχιση της Αφής της Ολυμπιακής Φλόγας στην Αρχαία Ολυμπία. Όσο για τη τουριστική διαφήμιση, αυτή θα πρέπει να γίνει από τη Περιφέρεια.

Γενικά, επεκράτησε ήρεμη και ευχάριστη ατμόσφαιρα, σε σημείο που η συνάντησιν αυτή θα αποτελέσει σταθμό στην ιστορία του Ηλειακού Κινήματος.

Visit us at our **FACEBOOK PAGE** –
PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA.

to see more pictures from this event, along with various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.

Pics – Courtesy: Maria Kostopoulou, Angela Anasto., Anthony Papadopoulos

11-21-14 Meeting with
Dr. Dionysia-Theodora Avgerinopoulou
Member of the Hellenic Parliament (Elia)
at Stamatis Restaurant – Astoria, NY



We are Elïan!



Μπάμπης Τσουκαλάς

Ενα μεγάλο ευγε και συγχαρητήρια στην παρούσα διοικησι της ΠΟΑΚ, που μας δίνουν την ευκαιρία να αφίσουμε καποια στιχεια των Ηλειων που ζουν στην Αμερικη και Καναδα στα παιδια μας και τους μεταγενεστερους.

Οπως ολοι μας εχουμε καποια ιστορια για το πως βρεθηκαμε σε αυτην την Ηπειρο μακρια απο Πατριδα και οικογενεια, ετσι και γω εχω την δικη μου. Τελειωνοντας το Οικονομικο Λυκειο του Πυργου το 1967, και με προυποθεσεις (οικονομικες) για ανωτερες σπουδες σχεδον ανυπαρκτες, εβαλα πλωρη να γινω ναυτικος για ενα καλλιτερο αυριο. Σε ενα απο τα ταξιδια μου στην Νεα Υορκη και με την βοηθεια του αειμνηστου Ιατρου Δημητριου Κοτσιλιμπα, τοςκασα στην Αμερικη, τον τοτε παραδεισο του κοσμου, για ενα ακομα πιο καλλιτερο αυριο.

Δεν εχω παραπονο απο αυτην την χωρα. Πιστευω οτι στοργικα αγκαλιασε και μενα οπως εκατομοιρια μεταναστες, επιτρεποντας μου να καλιτερεψω την ζωη μου. Τον Νοεμβριο του 1969, και σε αρκετα νεαρη ηλικια, γνωρισα σε μια χοροεσπεριδα της εκκλησιας των Αγιων Αναγυρων του Washington Heights την Ελενη Πανδημου που στην συνεχεια και συγκεκριμενα στις 25 Απρηλιου 1971, εγεινε η συντροφος της ζωης μου. Στις 23 Φεβρουαριου 1973, αποκτησαμε το πρωτο μας παιδι τον Βασιλη. Οπως παρα πολλοι απο τους Ελληνες μεταναστες τοτε ετσι και γω πρωτοασχοληθηκα με δουλειες γυρω απο εστειατορια, πραγμα που δεν κρατησε για παρα πολυ. Φαινετε πως η παιδικη μου αγαπη για μηχανικος αυτοκινητων ξαναζωντανεψε, και αφοσιωθηκα σε αυτον τον κλαδο οπου και παραμενω ακομα. Στις 18 Ιουλιου του 1976, συμπληρωθηκε το καρε της οικογενειας μας με την γεννησι της κορουλας μας της Θεωδορας. Το 1975 μετακομησα στην Νεα Ιερση, (Bergenfield) οπου θα περασω τα επομενα 27 χρονια της ζωης μας. Σκληρη δουλεια ησυχη ζωη και σχετικα ανετη για την εποχη, ευτυχησα να δω τα παιδια μου να μεγαλωνουν και να τελειωσουν το σχολειο τους, παντα υπενθυμιζοντας τους τις ριζες τους, την θρησκεια τους την γλωσσα τους και τα Ελληνικα ηθη και εθιμα.

Μετα παντρύτηκαν καί τά δύο, καί τώρα απολαμβάνω τά δύο μου εγγονάκια, Τήν Δανάη καί τόν Ιωσήφ τεσσάρων καί ενός χρονών αντιστοίχως

Ευτυχισα επεισης μεσω των Ηλειακων σωματειων Αμερικης και Καναδα καθως και της ΠΟΑΚ, να γνωρισω πολλους Συμπατριωτες και να ξανασυναντησω γνωστους μου και συγχωριανους μετα απο πολλα χρονια.

Απο τον Σεπτεμβριο του 2002, μετακομησα στην VIRGINIA οπου και διαμενω ακομα, με την ελπιδα αν ο Μεγαλος Θεος το θελει μολις συνταξιοδοτιθω, να επιστρεψω στην Μητερα Πατριδα οπου Θα 'θελα να μεινω ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ.

(Left) – Ship: NEA HELLAS

(Right) – NEA HELLAS "Manifest of In-Bound Passengers (Aliens)"
From: PIRAEUS, GREECE – June 28, 1954
Arriving at Port of: New York, NY – July 13, 1954
#19 – LAMPROPOULOS, NICHOLAS PANAGIOTIS
Travel Doc. No. Nationality – I-286575 GREEK
Number and Description of Pieces of Baggage - 2
Column used by Master Surgeon and US Official -7274047

Νίκος Λάμπρου (Λαμπρόπουλος)



Οι γονείς του, **Παναγιώτης** και **Αθανασία Λάμπρου**, ήρθαν στο **Lowell Massachusetts**, το 1911 και επέστρεψε στην Ελλάδα το 1920, στο χωριό **Ξενιές Πηνειάς** του νομού Ηλείας. Εκεί γεννήθηκε ο **Νίκος** στις 21 Νοεμβρίου 1927. Ένα γραφικό χωριό στη κοιλάδα του Πηνειού ποταμού, εκεί που έσμιγε με το παραπόταμο που ερχόταν από το **Σιμόπουλο**.

Δυστυχώς, το χωριό αυτό σήμερα δεν υπάρχει. Το 1967 έγινε το αρδευτικό φράγμα του Πηνειού ποταμού και λόγω του ότι το γραφικό αυτό χωριό βρισκόταν στο βάθος της κοιλάδας, κατακλύστηκε από τα νερά και εξαφανίστηκε, έτσι που σήμερα έχει μείνει σαν μια ανάμνηση στη μνήμη των παλιών κατοίκων του.

Τα πράγματα όμως δεν ήλθαν και τόσο βολικά για το μικρό Νίκο. Εφοίτησε στο δημοτικό Σχολείο του χωριού και το τελείωσε αλλά δεν μπόρεσε να πάει παραπάνω, γιατί άρχισε ο πόλεμος του 40 και σταμάτησε το σχολείο. Αλλά δεν ήταν η μόνη κακοτυχία του. Το 1941 πέθανε η μανούλα του και ο πατέρας του αναγκάστηκε να ξαναπαντρευτεί.

Το 1948 κατετάγη στο στρατό και υπηρέτησε στους Λόχους Ορεινών Καταδρομών (Λ.Ο.Κ.) για τρία χρόνια μέχρι το 1953. Μετά την απελευθέρωση υπέβαλε τα χαρτιά του για να φύγει για την Αμερική, όπου βρισκόταν ο μεγαλύτερος αδελφός του **Βασίλης**. Ο Βασίλης είχε γεννηθεί στην Αμερική και ήταν αμερικανός υπήκοος και όταν ενηλικιάθηκε, το 1954 έφυγε για την Αμερική πριν τον καλέσουν στρατιώτη στην Ελλάδα.

Η βίζα για το Νίκο ήλθε το 1954 και, μετά από ταξίδι 16 ημερών με το υπερωκεάνειο «**Νέα Ελλάς**», έφτασε στην Αμερική και άρχισε να δουλεύει στο εστιατόριο του αδελφού του στο Μανχάτταν για δύο περίπου χρόνια. Αργότερα ασχολήθηκε επιτυχώς με δικές του επιχειρήσεις και συμπλήρωσε τις επιτυχίες του με την επιλογή της συντρόφου του. Γνώρισε τη σύζυγό του **Κωνσταντίνα Βουνάση** από το Βορδόνια της Σπάρτης, το Σεπτέμβριο του 1956 και την άνοιξη του 1957 έγινε ο γάμος τους.

Απέκτησαν δύο παιδιά, ένα κορίτσι κι ένα αγόρι. Την **Αθανασία** και το **Παναγιώτη**. Η παιδαγωγήση αυτών των παιδιών έγινε σκοπός ζωής και μπορούν να είναι υπερήφανοι γιατί το κατόρθωσαν. Η Αθανασία σπούδασε χημικός και ο Παναγιώτης, δικηγόρος. Η κόρη του ζει και εργάζεται σήμερα στη Καλιφόρνια και απέκτησε δύο κορίτσια, τη **Κωνσταντίνα** και τη **Βασιλική**. Η μία έγινε και εργάζεται σαν δικηγόρος και η άλλη εργάζεται σε διαφημιστική Εταιρεία. Ο γιος του Νίκου ο **Παναγιώτης** είναι δικηγόρος και ζει στο **New Rochelle of Westchester** και απέκτησε δύο αγόρια, το **Νίκο** που φοιτά στο Πανεπιστήμιο και το **Κωνσταντίνο** που πηγαίνει στο γυμνάσιο. Μπορούμε να πούμε με βεβαιότητα ότι ο Νίκος Λάμπρος και η σύζυγός του Κωνσταντίνα υπήρξαν, αν μη τι άλλο, άριστοι γονείς και επιτέλεσαν το βιολογικό τους ρόλο αναδεικνύοντας δύο αξιόλογα και προοδευτικά παιδιά.

Υπήρξε μέλος του Πανηλειακού Συλλόγου από την εποχή προεδρείας του **Νίκου Μπαντούνα** και έκτοτε είναι ενεργό μέλος και ποτέ δεν αρνήθηκε να προσφέρει ό,τι του ζητήθηκε. Είναι δε ευχή του, όπως ο Πανηλειακός Σύλλογος δεν θα πεθάνει ποτέ, έστω και με λίγα μέλη, και οι ιθύνοντες να βοηθήσουν τη νέα γενιά να αναλάβουν και να συνεχίσουν αγαπημένα, ώστε ο Σύλλογος θα εξακολουθήσει να υπάρχει και να παίζει το ρόλο του στα Ομογενειακά δρώμενα.

Form 1418 Treasurer's Department United States Customs Service (Rev. 12-1-48)		Form approved Budget Office No. 10-2221-1		Manifest No. 1232	
UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE Immigration and Naturalization Service (Rev. 12-1-48)					
MANIFEST OF IN-BOUND PASSENGERS (ALIENS)					
VESSEL BY TH. GIASAGIAS		Class - CANE		from - GREECE - (Port of embarkation)	
on - NEA HELLAS		(Name of vessel)		arriving at port of NEW YORK N.Y. JUL 13 1954	
Line No.	Family Name-Given Name	Travel Doc. No. Nationality	Number and Description of Pieces of Baggage	This column for Use of Master Surgeon and U. S. Official	
19	LAMPROPOULOS Nicholas Panagiotis	I-286575 Greek	2	7274047	

We are Elia!

AHEPA was founded July 26, 1922, in Atlanta, Georgia, by eight (8) visionary Americans of Greek descent to protect Hellenes from the evils of bigotry and to help assimilate them into American society in the early 20th Century. Five (5) of those founding members were of **ELIAN** descent.



Harry Angelopoulos

Harry Angelopoulos – Dibry, Elia
John Angelopoulos – Dibry, Elia
George Campbell – Kakotari, Elia
James Campbell – Kakotari, Elia
Nicholas Chotas – Lehena, Elia



John Angelopoulos



George Campbell



James Campbell



Nicholas D. Chotas



Pan-Elia Federation of USA & Canada

2014

Research by:
Anthony Papadopoulos

**ΝΑΖΙΣΤΙΚΕΣ ΣΦΑΓΕΣ ΣΤΑ ΜΑΡΤΥΡΙΚΑ
ΧΩΡΙΑ ΤΟΥ ΛΗΜΟΥ ΗΛΙΑΔΑΣ ΓΕΡΑΚΙ,
ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ΚΑΙ ΔΑΜΙΖΑ (ΔΑΦΝΗ)**

(Μέρος Γ)

του ΛΕΩΝΙΔΑ Κ. ΚΑΡΝΑΡΟΥ
Ιστορικού Ερευνητή – Συγγραφέα

**Η μεγάλη Σφαγή της 18ης Ιουλίου 1944 στην
Κεραμιδιά και στη Δάμιζα**

Το ιστορικό: «Μια διμοιρία των Γερμανών με πλήρη οπλισμό ανή-μερα της Αγίας Μαρίνας, 17-7-1944, πέρασε από την Κεραμιδιά ερχό-μενη από την πάνω Πηνεία κάνοντας περιπολία. Οι διμοιρίες αυτές - περίπολοι- ήταν ο φόβος και ο τρόμος των χωρικών. Σκότωναν χωρίς δισταγμό, έκαι-γαν τα σπίτια όσων είχαν σχέση με το ΕΑΜ, έκαιγαν εξοχικά και σπαρτά. Στο χωριό Αγραπιδοχώρι, είχαν φτάσει στο σημείο να κάψουν και κουβέλια με μελίσσια.

Οι Γερμανοί αυτοί, αφού έκαναν βόλτα στο χωριό ερευνώντας και ελέγχοντας τα πάντα, πήραν ό,τι τρόφιμα χρειάστηκαν κάνοντας και μιας μορφής "πλιάτσικο", αναχώρησαν κάποια στιγμή για τη βάση τους στην Αμαλιάδα. Πριν φύγουν για την Αμαλιάδα χωρίστηκαν σε δύο ομάδες. Η μία ομάδα τράβηξε το δημόσιο δρόμο και διαμέσου των χωριών Δάφνης και Χαβαρίου έφθασε στην Αμαλιάδα. Η άλλη ομάδα θέλησε να ακολουθήσει άλλο δρόμο, μέσω του χωριού Κρυονέρι (Λόπεσι). Την πορεία της δεύτερης ομάδας των Γερμανών παρακολουθούσαν κάποιοι αντάρτες από τη θέση "Αγία Παρασκευή", όπου βρίσκονταν. Λίγο πριν από το Κρυονέρι και στη θέση "Μαυρόχωμα", οι αντάρτες επιτέθηκαν στους Γερμανούς. Το αποτέλεσμα ήταν να σκοτωθούν δύο Γερμανοί στρατιώτες, να τραυματιστούν άλλοι δύο και από τους αντάρτες να πληγωθεί μόνο ένας.

Μετά από αυτήν την συμπλοκή οι διασωθέντες Γερμανοί μαζί με τους τραυματίες τους, τράπηκαν σε φυγή για την Αμαλιάδα. Το επόμενο πρωινό, 18 Ιουλίου 1944, ολόκληρη στρατιά Γερμανών ανέβηκαν από την Αμαλιάδα στην Κεραμιδιά με στόχο την ανελέητη εκδίκηση. Τότε ο σκοπός που φύλαγε στο χωριό μόλις είδε τους Γερμανούς φώναξε σαν τελάλης: "Γερμανοί στο Καλπάκι". Σε λίγο οι Γερμανοί έστησαν το βαρύ οπλισμό τους, όλμους, πυροβόλα και πολυβόλα στα αλώνια των Ρουτσαίων στα Χάνια και άρχισαν να χτυπούν την Κεραμιδιά». ¹³

Όλος ο γερμανικός στρατός μπήκε στο χωριό και άρχισε την καταστροφή. Οι στρατιώτες του Χίτλερ έσφαζαν όποιον έβρισκαν μπροστά τους. Οι γέροντες και μερικά παιδάκια έμειναν στο χωριό με την ελπίδα ότι η ηλικία τους θα εμπόδιζε τους κακούργους να τους αφαιρέσουν τη ζωή. Εκείνοι όμως δεν σεβάστηκαν ούτε τα γηρατειά, μπροστά στα οποία όλοι οι άνθρωποι της γης υποκλίνονται με σεβασμό, ούτε και τα νήπια. Και ενώ η φωτιά έκαιγε κάθε τι που με μόχθο και στερήσεις πολλών ετών είχε αποκτηθεί, οι Γερμανοί στρατιώτες,

στην ψυχή των οποίων δεν υπήρχε τίποτε το ανθρώπινο, πυροβολούν και σκοτώνουν τους γέροντες και τους ρίχνουν στη φωτιά. ¹⁴

- «Στην αυλή του Τσιχλή έσφαξαν δύο παιδιά: Την Παρασκευούλα Ανδριοπούλου, 9 ετών και τον Νίκο Παναγιωτόπουλο, 11 ετών.

- Τη Χριστοπούλου - Παναγιωτοπούλου, έγκυο οχτώ μηνών, και την κόρη της Μαγδαληνή, 5 ετών, την έσφαξαν στη θέση Μπότση και τις έριξαν σε μια γράνα. Ο Νίκος Παναγιωτόπουλος που βρέθηκε σφαγμέ-νος στην αυλή του Τσιχλή ήταν επίσηςγιος της. Μόλις ο άντρας της Βασίλης Παναγιωτόπουλος έμαθε τη σφαγή της οικογένειάς του πήδηξε από ένα ψηλό βράχο στη θέση Μπούκα κι αυτοκτό-νησε.

- Τη Μέλπω Ανδριοπούλου, 35 περίπου ετών, την έσφαξαν στην εξοχή της στη θέση Κάμπος.

- Τη Βασιλική Κωνσταντοπούλου, 75 ετών, την έσφαξαν μέσα στο σπίτι της.

- Τη Μάρθα Μπουντουβή, 17 ετών, την σκότωσαν στη θέση Μπότση αφού την κακομεταχειρίστηκαν.

- Μέσα στο Μουζικαίικο λαγκάδι, βρέθηκαν σκοτωμένοι ο Σπύρος Σπύρου, 45 ετών, η γυναίκα του, 35 ετών, ο γιο τους Αντώνης, 5 ετών και τραυματισμένη η κόρη τους, που τελικά σώθηκε.

- Την Ευγενία Μπουντουβή, 65 ετών, την έκαψαν στο φούρνο του σπιτιού της.

- Ακόμα έκαψαν ζωντανές, τη Φωτεινή Ασημακοπούλου, τη Μάρθα Δημητρακοπούλου και την Ευανθία Κουράφαλου, 80 ετών.

- Σκότωσαν τον Αριστοτέλη Ανδριόπουλο, 75 ετών, για-τί φυγάδευσε δυο νέες κοπέλες που είχαν πάρει ομή-ρους οι Γερμανοί, την Αλίκη και τη Φανή Κουράφαλου.

- Τον Γεώργιο Λιακόπουλο από τη Δαφνιώτισσα τον έκαψαν ζωντανό πάνω στη θημωνιά του σιταριού του.

- Κατακρεούργησαν σαν αρνί τον Γιάννη Χόκια από τη Δαφνιώτισσα στη θέση Μαυρόχωμα.

- Στο υπόγειο του Μπουντουβή είχαν μαζέψει 35 - 40 γυναίκο-παιδα και γέρους για να τα εκτελέσουν μετά το κάψιμο του χωριού. Σώθηκαν όμως την τελευταία στιγμή. Άλλοι λένε πως διέφυγαν ηρωικά από την πίσω πόρτα του υπογείου και άλλοι πως τους άφησε ένας Αυστριακός στρατιώτης, που έπειτα τον σκότωσαν οι Γερμανοί». ¹⁵

Ο δικηγόρος Γεώργιος Δημακόπουλος σε άρθρο του στην εφημερίδα «Νέα Αμαλιάς» 6 χρόνια μετά την καταστροφή, στις 17-7-1950, μεταξύ των άλλων σφαγιασθέντων αναφέρει και τους:

- Σπύρο Δραγώνα με τη γυναίκα του και το παιδί τους, 15 χρονών και

- την Γιαννούλα Διον. Ασημακοπούλου, 7 χρονών.

- Σημειώνει επίσης τη ξεχωριστή θέση που παίρνει η σφαγή της όμορφης Πασχαλίας Παπαπροκοπίου, γυναίκα του τότε δασικού της περιοχής. Σε μια στιγμή βλέπει ένα Γερμανό που άρπαξε το μικρό παιδί της και ήταν έτοιμος να το σφάξει. Τότε η μάνα εξαλλή από τη φρίκη και τον πόνο, με οδηγό το μητρικό φίλτρο, βγαίνει από την κρύπτη της, τρέχει πέφτει στα πόδια του δήμιου του παιδιού της και κλαίγοντας τον ικετεύει να του χαρίσει τη ζωή. Μα ο δήμιος δεν συγκινείται. Απεναντίας εξαγριώνεται, αρπά-ζει από τα

μαλλιά τη νεαρή γυναίκα και μπροστά στα μάτια του παιδιού της, της κόβει το κεφάλι με το μαχαίρι. Το παιδί αλλόφρων από το μακάβριο θέαμα, τρέχει και μεταδίδει τη φρικτή είδηση στον πατέρα του. Κι έτσι για μια ακόμη φορά η μάννα σώζει το παιδί της δίνοντας τη δική της ζωή.

«Στο Ηρώο της Κεραμιδιάς το οποίο ανεγέρθηκε με δαπάνες του Συλλόγου των απανταχού Κεραμιδιωτών, έχουν αναγραφεί και τα ονόματα των:

- Χρήστου Παναγιωτόπουλου και

- Νικολίτσας Παπανικολοπούλου.

Στην Κεραμιδιά οι Γερμανοί έκαψαν πάνω από 150 σπίτια, μέσα σε δυο περίπου ώρες. Βιάζονταν να τελειώσουν, φοβούμενοι μήπως κατέβουν οι αντάρτες από την ορεινή Πηνειά και τους προλάβουν. Είχαν πάρει εκδίκηση για την ήττα τους από τους αντάρτες στο Μαυρόχωμα. Το θέαμα που άφησαν πίσω τους ήταν φρικιαστικό. Άνθρωποι αθώοι, σφαγμένοι. Γέροι απανθρακωμένοι. Όλα είχαν γίνει στάχτη. Τίποτα δεν είχε απομείνει από την περιουσία των χωρικών. Κι όμως οι διμοιρίες αυτές της σφαγής δεν ήταν παρά διμοιρίες δειλών. Αντί να στραφούν εναντίον εκείνων που τους προκάλεσαν τις πρώτες τους απώλειες, έσφαξαν ανυπεράσπιστους ανθρώπους». ¹⁷

Με βαμμένα ακόμα τα χέρια τους με το αίμα των αθώων θυμάτων πήγαν και στο διπλανό χωριό, τη Δάφνη (Δάμιζα), σκότωσαν τους μόνους που βρήκαν στο χωριό, τη Νικολίτσα Παπανικολοπούλου και την Αμαλία Βαντάνα και έβαλαν και εκεί φωτιά στα σπίτια, που έμειναν μισοκαμμένα γιατί οι Γερμανοί το έβαλαν στα πόδια, όταν άκουσαν ότι έρχονται παρτιζάνοι.

Τέσσερις χειμώνες μετά, το 1947, διαβάζουμε στον τοπικό τύπο ότι στα χωριά αυτά «τα σπίτια κατάρκονται ακόμη εις ερείπια και οι κάτοικοι ζουν μέσα σε πρόχειρες τρώγλες που πρόχειρα κατασκεύασαν. Το Κράτος έλαβε κάποια μέριμνα για άλλα πυροπαθή μέρη, αλλά για τα δυο αυτά χωριά δεν ηκούσθη μέχρι σήμερα τίποτε που να δίνει στους ανθρώπους που κατοικούν και την ελάχιστη ελπίδα ότι θα ανοικοδομηθούν τα σπίτια τους». ¹⁸

Κλείνοντας, θεωρούμε ότι θα πρέπει η νέα Δημοτική Αρχή του Δήμου Ήλιδας να ξεκινήσει τη διαδικασία να χαρακτηριστούν με Προεδρικό Διάταγμα τα 3 χωριά του Δήμου μας ως «Μαρτυρικά Χωριά». Μέσω του «Εθνικού Συμβουλίου διεκδίκησης των οφειλών της Γερμανίας προς την Ελλάδα» να απαιτήσει επανορθώσεις για τις καταστροφές στις υποδομές κατά τη διάρκεια της Κατοχής. Να απαιτήσει επίσης από τη Γερμανία να ζητήσει «ΣΥΓΓΝΩΜΗ» για τα εγκλήματα που προξένησαν τα στρατεύματα κατοχής της. Το παλιό σχολείο της Κεραμιδιάς να μετατραπεί σε μουσείο μνήμης, στο οποίο θα συγκεντρωθούν και θα εκτεθούν φωτογραφίες των θυμάτων, κειμήλια και ντοκουμέντα εκείνης της εποχής. Τέλος, να πραγματοποιούνται κάθε χρόνο εκδηλώσεις και πορείες από την Αμαλιάδα προς τα τρία μαρτυρικά χωριά, ώστε να κρατείται ζωντανή η μνήμη των θυμάτων της σφαγής

¹³ «Κεραμιδιά Ηλείας. Χθες, Σήμερα, Αύριο», Γεώργιος Ντελόπουλος, έκδοση Συλλόγου Κεραμιδιωτών Αθήνας «Αγία Μαρίνα», Αθήνα 2000, σελ. 105-109

¹⁴ «Πένθιμες Ιστορικές Σελίδες - Μια θλιβερή επέτειος», Γεώργιος Δημακόπουλος στην εφημ. «Νέα Αμαλιάς» της 17-7-1950

¹⁵ «Κεραμιδιά Ηλείας. Χθες, Σήμερα, Αύριο», ό.π., σελ. 105-109

¹⁶ «Πένθιμες Ιστορικές Σελίδες - Μια θλιβερή επέτειος», ό.π.

¹⁷ «Κεραμιδιά Ηλείας. Χθες, Σήμερα, Αύριο», ό.π., σελ. 105-109

¹⁸ εφημ. «Νέα Αμαλιάς» της 24-11-1947

ΛΕΩΝΙΔΑΣ Κ. ΚΑΡΝΑΡΟΣ

Ιστορικού Ερευνητή – Συγγραφέα



ΥΠΕΝΘΥΜΗΣΗ / REMINDER

Επανερχόμαστε, όπως και στο παρελθόν, με τη παράκληση σε όλα τα μέλη του Συλλόγου μας, να μας πληροφορούν και να μας ενημερώνουν για τα κοινωνικά, **γεννήσεις, βαπτίσεις, γάμους, αρραβώνες, θανάτους, μνημόσυνα, διακρίσεις σε σχολεία και επιχειρήσεις** και οτιδήποτε άλλο ώστε να μπορούμε να γράφουμε στην ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ μας και να μένουν στην ιστορία. Πείτε μας τα νέα σας, στα τηλέφωνα 914-592-7610, 718-658-4474, στα φαξ 718-658-1573 και 203-286-1451, με την ένδειξη «Για την ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ»

Κ.Δ.Δ

DO YOU HAVE ANY IDEAS/COMMENTS, BAPTISM-WEDDING-ENGAGEMENT ANNOUNCEMENTS, ETC. IF SO, PLEASE LET US KNOW! You may write your ideas/comments/suggestions etc. and 1) mail to Anthony Papadopoulos 47-16 190 Street, Bayside, NY 11358, 2) E-mail us at Hleiaktida@aol.com, 3) contact us at 914-592-7610, 718-658-4474, 4) fax us at 718-658-1573 or 5) visit our [Facebook Page: PANELIAKOS SOCIETY](#) and send us a message.

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

Η ομάδα της «ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑΣ» (Κατά σειράν ηλικίας), Κωνσταντίνος Λυκογιάννης,
Ελένη Πάππας, Γεωργία Παπαδοπούλου και Αντώνης Παπαδόπουλος,
εύχονται στα μέλη μας

ΧΑΡΟΥΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

&

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ Ο
ΝΕΟΣ ΧΡΟΝΟΣ
2015



Καλά

Χριστούγεννα

σε όλους τους Ηλείους,
και στον καθένα ξεχωριστά
Υγεία, Αγάπη και Ευημερία
το Νέο Έτος
2015!

Οικ.

Ιωάννου &

Γεωργίας

Παπαδοπούλου



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ MONTREAL «Ο ΕΡΜΗΣ»
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL "ERMIS"
ASSOCIATION ILLIENNE "ERMIS"

Καλά Χριστούγεννα

και ευτυχισμένος

ο καινούριος Χρόνος!



Εας ευχόμαστε Καλά Χριστούγεννα

και ευτυχισμένος

ο καινούριος Χρόνος

με υγεία, ευτυχία

και ειρήνη!



Υγεία,
αυτό ευχόμαστε μέσα από τη
καρδιά μας,
σε όλα τα μέλη του Συλλόγου μας
και στις οικογένειές τους,
για το νέο χρόνο 2015.

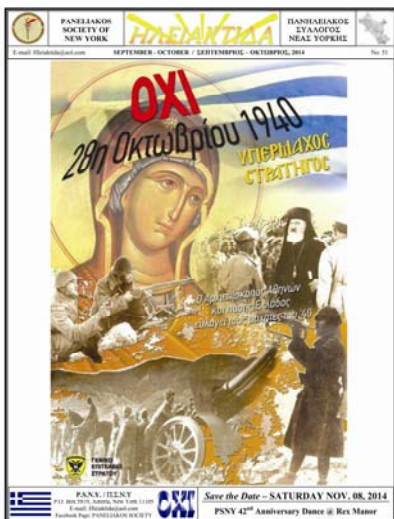
Καλή Χρονιά
Ντίνος και Μερσίνα Λυκογιάννη

MR. AND MRS.
ANTHONY & KRISTINA
PAPADOPOULOS
WISH EVERYONE A
MERRY CHRISTMAS, AND A
HAPPY & HEALTHY
2015!

Στους αγαπητούς
Πατριώτες και Πατριώτισσες
και Ηλείους,
εύχομαι ο νέος χρόνος 2015,
να χαρίσει υγεία, χαρά, προκοπή
και σε όλο το κόσμο ειρήνη και αγάπη.
Στο Σύλλογό μας,
αλή πρόοδο και πολλά – πολλά χρόνια
ζωής.
ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΠΑΣ



Μήνυμα απο το Σύλλογο Μακισταίων 01 Νοεμβρίου, 2014



Ευχαριστώ πολύ

Η ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ μας δίνει Δύναμη και Κουράγιο.

Φώτης Γ. Βλάχος
Πρόεδρος Πολιτιστικού Συλλόγου Μακίστου

PANELIAKOS SOCIETY OF BOSTON

Dear Friend,

We wish you Merry Christmas & Happy New Year.

You may read news in Greek every day. Go to www.paneliakos.com Our goal is to help maintain the Greek Language.

We appreciate if you send the link www.paneliakos.com to others. Chronia Polla & Always Healthy.

Αγαπητοί Φίλοι & Φύλες,

Σας ευχόμαστε ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Καθημερινά μπορείτε να διαβάζετε Νέα στην Ελληνική Γλώσσα στο www.paneliakos.com Σκοπός μας είναι να βοηθήσουμε και να "κρατήσουμε" την Ελληνική Γλώσσα.

Στείλε αυτό το link www.paneliakos.com και σε άλλους. Σας ευχαριστούμε.

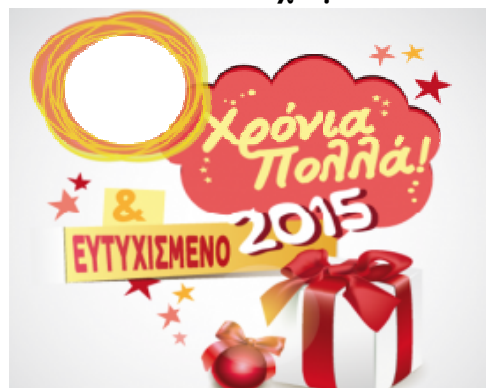
ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΗΛΕΙΑΚΗ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ – ΗΛΕΙΑΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ 15

Κυκλοφόρησε και φέτος ο νέος τόμος της «ΗΛΕΙΑΚΗΣ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ – ΗΛΕΙΑΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ 15» με εξώφυλλο το μοναδικής ωραιότητας επιτύμβιο γλυπτό του Λέοντα της Βαρβάσαινας, (4^{ος} αι. π.Χ. - Αρχαιολογικό Μουσείο Πύργου). Για μια ακόμα χρονιά οι γνωστές εκδόσεις «ΒΙΒΛΙΟΠΑΝΟΡΑΜΑ» του Αμαλιαδίτη βιβλιοπώλη και ανθρώπου του πνεύματος, Γιώργου Δημητρόπουλου αναδεικνύουν τον Ηλειακό πολιτισμό.

Όσον αφορά τα περιεχόμενα όλων των τόμων της «ΗΛΕΙΑΚΗΣ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ – ΗΛΕΙΑΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ 15» με τους συγγραφείς και τα κείμενά τους, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ενημερωθούν μέσω της ιστοσελίδας www.bibliopanorama.gr – περιοδικές εκδόσεις – ευρετήριο & περιεχόμενα 2003-2015 – PDF προϊόντος.

**Ο Σύλλογος Μακισταίων σας εύχεται
Χρόνια Πολλά και ευτυχισμένο το 2015!**



Dear Friends,

May I wish you and your families, Happy Holidays, Merry Christmas, and a Happy New Year with peace for our troubled world, and with good health, happiness and prosperity for all.

Καλα Χριστουγεννα και Καλη Νεα Χρονια!

ANDONIOS.NEROULIAS.



The night before Hristouyenna

T'was the night before Hristouyenna and all through the spiti

I could smell fasolatha & pasticho through my miti.
Pandofles were hung on the fireplace quite low,
Hoping Ayios Vasilis would bring some potto.
Patera in his krevati was snoring pretty hard,
Tired from stealing the tree from
our vlaka neighbours' yard.

Mama was in the basement cooking like a nikokira,
adding just enough lemon to her fresh made horta.
When the thorivo came from outside the porta,
Baba yelled from his room "ela mesa re vlaka".
The knocking on the door, such a rude, loud barage ,
I yelled through the window
"It's a Greek house re vlaka, come in through the garage!"

Then, standing in the garage right next to my car,
was my drunk thio Mitso coming home from the bar.
"Ainde kimisou methismene" I told him with might,
"you'll ruin my chances of seeing Ayio Vasilis tonight".

About two hours later I heard a noise down the stair,
I jumped from my krevati to see who was there.
Standing by the tree eating leftover fakkes,
Was Ayios Vasilis reeking of tsiporo no less.

He was all dressed in red and as big as an ox,
Wearing brown "pandofles" along with black socks.
Smelling like a katsiki with a touch of "Old Spice",

He'd been drinking for days and smelled not very nice.
He was putting the presents out under the tree,
They were wrapped like skata, it was quite plain to see.
Vrakya & 6 kaltses from Macys for me,
and 12 for my brother cuz he's only 3.

This Santa was paraxenos, nothing like the fable,
Before leaving he stole my tsigara from the table.
I yelled "Eh, Ay' Vasili, ti kaneis ekie?"
and he turned and he threw his "pandofla" at me.

The look in his eyes was nothing but fright,
He said "fiye apo tho, re vlaka" and dashed out of sight.
And he called to his reindeer, and called them by name
I knew they were not the same animals from "Jingle
Bell" fame.

"Ela Mitso, Sotiri, ke Nektario,
Yianni kai Taki, Thanasi kai Yiorgo..."
"Ainde grigora na pao ya katourima",
and he yelled as he went "KALA XRISTOUYENNA

Ένας δικαστής που εκδίκασε μια υπόθεση λίγο πριν από τις διακοπές των Χριστουγέννων, βρισκόταν σε καλή διάθεση, λόγω εορτών.

- «Γιατί βρίσκεσαι εδώ;» ρωτάει τον κατηγορούμενο.

«Επειδή ψώνισα πολύ νωρίς τα Χριστουγεννιάτικα δώρα!»
«Αυτό δεν είναι ποινικό αδίκημα», λέει έκπληκτος ο δικαστής, «πόσο πιο νωρίς ψωνίσατε κύριε;»

- «Λίγο πριν ανοίξει το κατάστημα...», απαντάει ο κατηγορούμενος.

Υπάρχει μια φυλή Ινδιάνων που κατασκηνώνει στις μεγάλες λίμνες κοντά στα σύνορα με τον Καναδά. Την εβδομάδα των Χριστουγέννων, οι γηραιότεροι της φυλής ρώτησαν τον αρχηγό αν θα είναι κρύος ή όχι ο φετεινός χειμώνας. Ο αρχηγός πήγε και ρώτησε το μάγο της φυλής, αλλά αυτός ήταν τυφλά στο μεθύσι και ήταν αδύνατον να συνεννοηθεί μαζί του. Το παίρνει λοιπόν απόφαση και πηγαίνει στην γειτονική πόλη και από τον τηλεφωνικό θάλαμο καλεί τη Μετεωρολογική Υπηρεσία και ρωτάει πώς θα είναι ο καιρός το χειμώνα.

- «Πολύ κρύος», του απαντά η Μετεωρολογική Υπηρεσία. Επιστρέφει λοιπόν στον καταυλισμό και διατάζει τους άντρες του να συλλέξουν όσο περισσότερα ξύλα μπορούν. Δεν έκανε όμως και τόσο κρύο, περιμένει να περάσουν 10 μέρες και ξαναπηγαίνει στην πόλη για να τηλεφωνήσει στη Μετεωρολογική Υπηρεσία. «Πάρα πολύ μεγάλο κρύο έρχεται» τον πληροφορούν από εκεί. Επιστρέφει στη φυλή του και τους λέει να μαζέψουν και το παραμικρό ξυλαράκι γιατί έρχεται πολύ βαρύς χειμώνας. Βαρύς χειμώνας όμως δεν ήρθε κι ένα μήνα μετά ξαναπηγαίνει στην πόλη για να τηλεφωνήσει. «Είστε ακόμα σίγουροι ότι έρχεται βαρυχειμωνιά» ρωτάει τη Μετεωρολογική Υπηρεσία. «Μα τι λέτε κύριε», του απαντούν, «να φανταστείτε ότι οι Ινδιάνοι που κατασκηνώνουν στις μεγάλες λίμνες, κοντά στα σύνορα του Καναδά, μαζεύουν ξύλα σαν τρελοί!»

